THIS BOOK IS THE PROPERTY OF:

STATE ________________________
PROVINCE ______________________
COUNTY _________________________
PARISH _________________________
SCHOOL DISTRICT ________________
OTHER __________________________

Book No. ____________
Enter information in spaces to the left as instructed.

<table>
<thead>
<tr>
<th>ISSUED TO</th>
<th>Year Used</th>
<th>CONDITION</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>ISSUE</td>
</tr>
<tr>
<td></td>
<td></td>
<td>RETURNED</td>
</tr>
</tbody>
</table>

PUPILS to whom this textbook is issued must not write on any page or mark any part of it in any way, consumable textbooks excepted.

1. Teachers should see that the pupil’s name is clearly written in ink in the spaces above in every book issued.
2. The following terms should be used in recording the condition of the book:
   New; Good; Fair; Poor; Bad.
Creative Commons Licensing

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License.

You are free:
- to Share — to copy, distribute and transmit the work
- to Remix — to adapt the work

Under the following conditions:
- Attribution — You must attribute the work in the following manner:

  This work is based on an original work of the Core Knowledge® Foundation made available through licensing under a Creative Commons Attribution-NonCommercial-ShareAlike 3.0 Unported License. This does not in any way imply that the Core Knowledge Foundation endorses this work.

- Noncommercial — You may not use this work for commercial purposes.

- Share Alike — If you alter, transform, or build upon this work, you may distribute the resulting work only under the same or similar license to this one.

With the understanding that:

For any reuse or distribution, you must make clear to others the license terms of this work. The best way to do this is with a link to this web page:

http://creativecommons.org/licenses/by-nc-sa/3.0/

Copyright © 2013 Core Knowledge Foundation
www.coreknowledge.org

All Rights Reserved.

Core Knowledge Language Arts, Listening & Learning, and Tell It Again! are trademarks of the Core Knowledge Foundation.

Trademarks and trade names are shown in this book strictly for illustrative and educational purposes and are the property of their respective owners. References herein should not be regarded as affecting the validity of said trademarks and trade names.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Title</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Martez, Martez, Martez</td>
<td>2</td>
</tr>
<tr>
<td>Dinner with Kay</td>
<td>8</td>
</tr>
<tr>
<td>The Red Dish</td>
<td>14</td>
</tr>
<tr>
<td>In the Mail</td>
<td>22</td>
</tr>
<tr>
<td>The Holiday</td>
<td>26</td>
</tr>
<tr>
<td>Better Than the Best</td>
<td>32</td>
</tr>
<tr>
<td>The Long Cab Ride</td>
<td>36</td>
</tr>
<tr>
<td>The Vote</td>
<td>44</td>
</tr>
<tr>
<td>Mister Gomez</td>
<td>50</td>
</tr>
<tr>
<td>A House in the Clouds</td>
<td>58</td>
</tr>
<tr>
<td>The Market</td>
<td>66</td>
</tr>
<tr>
<td>A Rainforest Ride</td>
<td>72</td>
</tr>
<tr>
<td>The Dive</td>
<td>76</td>
</tr>
<tr>
<td>At the Airport</td>
<td>80</td>
</tr>
</tbody>
</table>
Kay’s dad checks Kay’s plate.

“Kay,” he says, “have some of your coleslaw! Food is not free!”

Kay smiles. “Food is not free” is something her dad says a lot. He is a man who likes to save as much cash as he can. He hates paying for food that ends up in the trash.

Kay cuts her pork chop and lifts a bite of it into the air.

Kay pops the bite of pork chop in her mouth. Then she says, “Martez likes to play hopscotch and draw pictures with crayons.”

After a bit, she adds, “Martez can run the fastest on the playground.”

“Martez, Martez, Martez!” says Kay’s dad. “Who is this Martez?”

“He’s my pal.”
“Is Martez in your class?” asks Kay’s mom.

Kay nods.

“Is he nice?”

“He is the best!”

“So should we invite Martez to visit us for dinner?”

“Yes!” says Kay with a shout. “Can we invite him tomorrow?”
The next day, Martez visits Kay’s house for dinner.Kay’s mom serves corn on the cob.

Martez tells Kay’s mom, “I like this corn a lot! You are a good cook!”

“Thank you!” says Kay’s mom.
“I got the corn on sale!” Kay’s dad brags. Kay’s dad smiles. He is proud to think that he got good corn for such a good price.

Martez says, “This corn is so sweet. You are a good shopper.”
After dinner, Kay and Martez run outside. They splash in the pool and play tag.

While doing the dishes, Kay’s mom says, “What good manners that Martez has!”

“Yes,” says Kay’s dad. “And he ate all of the food on his plate!”

When playtime is finished, Martez runs inside to thank Kay’s mom and dad for dinner.

Then he asks, “Can Kay have dinner at our house tomorrow?”

Kay’s mom and dad say she can. They like Martez.
The Red Dish

The next day, Kay has dinner with Martez and his mom and dad. Martez’s mom and dad are from Mexico.

They have a Mexican dish with peppers, corn, and rice all mixed up. There are two dishes of it sitting side by side. One dish is red. One is green.

“Are the two dishes the same?” Kay asks.

“Nope,” says Martez with a smile. “The stuff in the red dish has lots of hot peppers. The stuff in the green dish has just green peppers, which are not as hot.”
Martez points at his dad and says, “My dad likes hot peppers.”

His dad smiles and nods.

Martez asks Kay, “Do you like hot peppers?”

Kay shrugs. She has never had hot peppers.

Kay has some food from the green dish. She likes it a lot. She says, “Could I have some from the red dish?”

“You can, but it’s hot, hot, hot!” says Martez. “We have a saying in our house: *He is a brave man who has food from dad’s red dish!*”

“Brave or perhaps foolish!” says his mom.
Kay is brave—or perhaps foolish. She takes a bite of the peppers from the red dish. Martez looks at her. His mom and dad look, too.

“Do you like it?” asks Martez.

Kay’s face starts to get red. She yells, “Hot!”

Her face gets redder and redder.

Martez sees that Kay is in pain. He brings her ice cubes. Kay stuffs some in her mouth and lets them melt. The ice cubes help cool down her mouth.
“Ug!” Kay says, sitting back from her plate. “Those peppers in the red dish are too hot for me! I need to stick to the green dish.”

“Still,” Martez says, “today you joined the club.”

“What club?”


Martez and his mom and dad all smile. They like Kay.
In the summer, Martez takes a trip to Mexico with his Mom and Dad. He sends Kay a card with a picture of a place in Mexico on it.

The card says, “Kay, I am on a trip with my mom and dad. It is fun, but I miss you. I can’t wait to get back so we can play.” Then there are some words that Kay can’t make out.

“Mom!” Kay says, “Martez wrote me this card, but I think the last part of it is written in Mexican.”

“Why do they write in Spanish?” Kay asks.

“Well, you see, way back in the past, men from Spain came to Mexico. Because the men from Spain spoke and wrote Spanish, the Mexicans began to talk and write in Spanish, too. And that is why, to this day, lots of Mexicans still talk and write in Spanish.”

“But what do the words say?”

“Let me see,” says Kay’s mom. “I took a Spanish class. Martez says, ‘You are my best pal. See you soon!’”

Kay hugs the card and shouts, “Martez is the best!”
The Holiday

When Martez gets back from his trip, he invites Kay to visit him at home.

When Kay steps in, she sees lots of singing and dancing. There is a flag with green, white, and red stripes pinned up in the living room.

“What’s up?” Kay asks.

Martez explains, “Today is September 16th. It is a big holiday for Mexicans.”
“On this day,” Martez explains, “we pay tribute to a man who helped set Mexico free from the Spanish. You see, for a long time, the Spanish were in charge in Mexico. All of the land in Mexico was theirs. They could tell Mexicans what to do. They made the Mexicans do all of the hard jobs. Then one man got tired of it and set out to make things better.”

Martez points at a picture and says, “This is the man who started it all. His name was Hidalgo. He made a speech. He said the Mexicans should be free from the Spanish.”
“Did they do it?” asks Kay.

“Yes. It took a long time, but in the end, they did.”

“Is it sort of like when the U.S. broke free from the British?” Kay asks.

“Yes, yes!” Martez says. “It is just like that!”

Kay points at the flag. It has three stripes: one green, one white, and one red. “Is that the Mexican flag?” she asks.

“Yes,” says Martez. “That is our flag.”

Then Martez stretches out his hand and says, “Would you dance a Mexican dance with me?”
Kay has started to spend a lot of time with Martez.

She has started to use some Spanish words, too.

When her dad spoons rice onto her plate one day, Kay says gracias. Then she explains that gracias is Spanish for thank you.

Kay’s mom says, “Kay, would you like to have a chance to use those Spanish words of yours in Mexico?”

“Are you kidding?” Kay exclaims. “That would be the best!”
“Well, your dad and I have planned a trip to Mexico.”

Kay shouts, “Yippee!”

Kay’s mom has a big smile on her face. She says, “How would you like to bring Martez with you on the trip?”

Kay’s jaw drops. “If Martez is on the trip, that would be better than the best!” she says.

Her mom adds, “Martz just needs to ask his mom and dad.”

Kay jumps up and shouts, “I can’t wait to tell Martez!”
The Long Cab Ride

Kay and Martez just got to Mexico with Kay’s mom and dad. They are at the airport. They are looking for a cab that will take them to the place where they are staying.

Kay’s dad waves his hand and gets a cab.
A man jumps out of a cab and shouts, “Greetings! I’m Carlos. Where can I drive you on this fine day?”

“To the inn,” says Kay’s dad.

Carlos steps on the gas. The cab picks up speed.

“I will take you to the inn,” Carlos says, “and on the way I will take you to see some nice sites here in Mexico. There are lots of nice sites on the way, or just out of the way a bit.”

“Thanks,” says Kay’s dad, “but we are tired from the trip. So you can just take us to where we are staying.”
“Here in Mexico,” Carlos says, “we have all sorts of land. There are hills and plains. There are deserts, rainforests, and wetlands. I will take you to see some wetlands on the way! They are not far out of the way.”

“Wetlands?” says Kay’s dad. “Where’s the inn?” He starts to say something else, but Kay’s mom jabs him in the back.

“Hush!” she whispers. “Let him share.”
Carlos waves his hands and describes things as he drives.

Should you use those hands to drive the cab?” Kay’s dad asks.

But Carlos keeps talking. “On the left, you can see a soccer game. Soccer is a big sport in Mexico.”

“That is an Aztec shrine,” Carlos says.

“Here is a good place for shopping.”

“That is my mom’s house.”

At last, the cab zips up to the inn.

Carlos tells Kay’s dad the price of the cab ride. Kay’s dad is upset. It was a long ride, and he must pay a lot. He hates to pay so much. But what can he do?
The Vote

The next morning, Kay’s dad is still upset that the cab ride cost so much. But Kay’s mom is not.

“You may think I’m nuts,” she says, “but I liked that cab ride yesterday. I liked having someone in the car who could tell us what’s what.”

Kay says, “I liked that, too.”

Kay’s dad looks at Martez and says, “Did you like it, too?”
Martez shrugs and says, “Well … I sort of … did … like it.”

Kay’s mom says, “I think we should hire someone who has a car and can tell us what there is to see down here in Mexico. The man at the desk gave me a name. He says this man—Mister Gomez is his name—has a car. If we hire him, he will drive us to see all of the best sites.”

“But that will cost a lot!” says Kay’s dad. “Why should we pay when we can see all the same sites by ourselves? Look, I got this book on Mexico in a used bookshop. It will tell us all of the same stuff that the man would tell us! And it has lots of pictures!”
“It’s not the same!” says Kay’s mom. “And that book of yours is out of date. Let’s have a vote. Who votes we hire Mister Gomez?”

Kay’s mom raises her hand at once. Kay’s hand shoots up fast, too. Martez waits a bit. Then he raises his hand as well.

“That’s three votes for Mister Gomez and one vote for your book,” boasts Kay’s mom.

Kay’s dad groans.
Mister Gomez

Mister Gomez is at the inn the next morning. He takes them outside and points to a stone with his cane.

“This stone has stood here for a long, long time,” Mister Gomez says. “It has stood here much longer than me. This stone is from the time of the Aztec Empire.”

“The what?” Kay asks.

“The Aztec Empire,” says Mister Gomez. “Back in the past, Aztec men cut stones like this one and stacked them up to make shrines to their gods.”
“The Aztecs had lots of gods,” Mister Gomez says. “They had a sun god, a moon god, and a rain god. Then, one day, the Spanish came. They were led by a man named Cortez. His goal was to be in charge of Mexico.”

“Cortez led his men on a long march. He and his men kept marching until they got to the spot where we are standing. Here they clashed with the Aztec troops. The Aztec troops were brave, but in the end, the Spanish came out on top. Cortez and his men were in charge of Mexico.”
“Cortez and the Spanish did not respect the Aztecs. The Spanish knocked down the Aztec shrines and used the stones to make roads and streets and forts.”
Mister Gomez waves his cane and says, “Lots of the stones in this square were cut back in Aztec times. They were used to make Aztec shrines. Then they were used by Cortez and the Spanish. And we still use them today.”

Martez says, “That is so cool that we are standing on the same stones!”

The smile on Kay’s face tells that she thinks so, too.

Kay’s mom jabs Kay’s dad in the side and says, “Looks like we are fine without that book of yours!”
A House in the Clouds

The next day, Mister Gomez takes Martez, Kay, and Kay’s mom and dad on a trip.

In the car, Mister Gomez says, “You will like this next place. The stones there have stood for much, much longer than the last stones.”
When they get to the site, they see three vast piles of stone, all of which rise to a point and seem to scrape the clouds. One of them is so big that Kay and Martez have to tilt their necks all the way back to see the top of it.

“Goodness!” says Kay’s mom.

“Cool!” says Martez.
“Was this a shrine?” Kay’s mom asks.

“Yes,” says Mister Gomez. “This was a shrine to a snake god. That one there was a shrine to the sun god. And that one was a shrine to the moon god.”

“Were they Aztec shrines?” Martez asks.

“Sort of,” Mister Gomez says. “The Aztecs came after. The shrines were set up way back in the past. But the Aztecs came here and added to the shrines. This was an important place for them. They came here to offer gifts to their gods.”
“Can we get to the top of one of them?” asks Kay.

“Yes, you can,” says Mister Gomez, “if your mom and dad say it’s fine. But you must grab on to the rope.”

Kay and Martez make their way to the top.

It takes them a long time to get there. From the top, they can see for miles and miles.
Martez yells, “Kay and I have a house in the clouds!”

Kay says, “Look! Mom and Dad look like bugs from up here!”

Kay waves her hands at her mom and dad. They wave back.
The Market

The next day, Kay and her mom take a trip to a street market. Mister Gomez joins them.

At the market, all sorts of things are on sale. Some men are selling food. Some are selling arts and crafts. There are paintings and knickknacks and cloth stitched in fun patterns.
One man is selling masks.

Kay’s mom spots a mask that she likes. It is a red mask with glitter. She looks at the price tag and groans.

“I can’t pay that much,” she tells Kay. “We need to stick to our spending limit.”

“See if you can get it for less,” says Mister Gomez. “I’ll bet he will dicker with you on the price.”

Kay’s mom asks the man, “Will you take ten for this?”

“No!” the man says. “I painted it by hand! Fifteen!”
“That is too much for me,” Kay’s mom says. “I will pay you twelve.”

The man says, “Fifteen! No less.”

Kay’s mom sets down the mask and starts to look at the next booth.

“No, no!” the man yells. “Stay! I will sell it to you for twelve!”

He hands her the mask. She grins and pays the man.

“Way to go, Mom!” says Kay, “I am impressed.”

“So am I!” says Mister Gomez with a smile.
A Rainforest Ride

The next day, they say farewell to Mister Gomez. Kay’s dad rents a car to take them to see the rainforest.

In the rainforest, it is hot and wet. A thick layer of trees blocks out part of the sun.

Kay’s mom drives. Kay’s dad shares facts from his book.

As they drive, Kay spots a zip line that children can ride.
“Mom, Dad!” she yells. “Can we stop and ride the zip line? It looks like so much fun!”

Kay’s mom parks the car. The zip line runs from a tree house down to the ground.

“Is it safe?” Kay’s mom asks the man in charge.

“Yes,” says the man. “It’s safe. The children ride in a harness. And there is a net down there to catch them, just in case.”
Kay’s mom thinks it looks safe. She pays the man and gets two tickets, one for Kay and one for Martez.

Martez gets belted into the harness. Then he rides the zip line. He shouts as he slides down the line.

Kay yells down, “Is it fun, Martez?” Martez yells back, “It’s the best!”

Kay gets belted in. She has a fun ride, too.
The Dive

Kay’s dad drives to the coast of the Gulf of Mexico. For two days, the children soak up the sun and swim in the pool.

On day three, they dive in the Gulf of Mexico. They rent masks, fins, and tanks of air. Then a man brings them out to the dive site in a boat. The dive site is a reef where a Spanish ship sank.

They jump in and swim down. With their fins on, they can swim fast. With their masks on, they can see a long way down. They see fish and crabs. Martez spots a starfish.
Martez and Kay look for the Spanish ship. They swim down until they see it. They see fish swimming in and out of it. Then they swim back up.
At the Airport

The trip has ended. It is time to get back to the U.S.

Kay’s dad drives to the airport. Kay’s mom stays with Kay and Martez while he drops off the car.

Kay and Martez play with an airplane and toss it in the air. It makes a big loop and glides down.
Kay’s dad had fun on the trip, but he spent a lot of cash. He takes what is left of his Mexican cash and has it turned back into U.S. cash.

At the ticket counter, Kay’s dad takes charge. He barks out orders.

“This way, Kay!”

“Stay close to me, Martez!”

“Children, get out your passports!”

The children get their passports out. Kay’s mom gets hers out. But Kay’s dad’s is nowhere to be found.
He unzips his bag to look for it. Soon he is digging in the bag, tossing things this way and that. At last, he sees his passport.

“Here it is!” he says, with a sheepish look.

Martez, Kay, and her mom all smile. Kay’s dad sometimes has a hard time keeping track of things.

“Dad,” Kay says, “maybe you should sit back and let Mom take charge for a while.”
About this Book

This book has been created for use by students learning to read with the Core Knowledge Reading Program. Readability levels are suitable for early readers. The book has also been carefully leveled in terms of its “code load,” or the number of spellings used in the stories.

The English writing system is complex. It uses more than 200 spellings to stand for 40-odd sounds. Many sounds can be spelled several different ways, and many spellings can be pronounced several different ways. This book has been designed to make early reading experiences simpler and more productive by using a subset of the available spellings. It uses only spellings that students have been taught to sound out as part of their phonics lessons, plus a handful of Tricky Words, which have also been deliberately introduced in the lessons. This means that the stories will be 100% decodable if they are assigned at the proper time.

As the students move through the program, they learn new spellings and the “code load” in the decodable Readers increases gradually. The code load graphic on this page indicates the number of spellings students are expected to know in order to read the first story of the book and the number of spellings students are expected to know in order to read the final stories in the book. The columns on the inside back cover list the specific spellings and Tricky Words students are expected to recognize at the beginning of this Reader. The bullets at the bottom of the inside back cover identify spellings, Tricky Words, and other topics that are introduced gradually in the unit this Reader accompanies.

Visit us on the web at www.coreknowledge.org
ACKNOWLEDGMENTS

These materials are the result of the work, advice, and encouragement of numerous individuals over many years. Some of those singled out here already know the depth of our gratitude; others may be surprised to find themselves thanked publicly for help they gave quietly and generously for the sake of the enterprise alone. To helpers named and unnamed we are deeply grateful.

CONTRIBUTORS TO EARLIER VERSIONS OF THESE MATERIALS


We would like to extend special recognition to Program Directors Matthew Davis and Souzanne Wright who were instrumental to the early development of this program.

SCHOOLS

We are truly grateful to the teachers, students, and administrators of the following schools for their willingness to field test these materials and for their invaluable advice: Capitol View Elementary, Challenge Foundation Academy (IN), Community Academy Public Charter School, Lake Lure Classical Academy, Lepanto Elementary School, New Holland Core Knowledge Academy, Paramount School of Excellence, Pioneer Challenge Foundation Academy, New York City PS 26R (The Carteret School), PS 30X (Wilton School), PS 50X (Clara Barton School), PS 96Q, PS 102X (Joseph O. Lorentan), PS 104Q (The Bays Water), PS 214K (Michael Friedsam), PS 223Q (Lyndon B. Johnson School), PS 308K (Clara Cardwell), PS 333Q (Goldie Maple Academy), Sequoyah Elementary School, South Shore Charter Public School, Spartanburg Charter School, Steed Elementary School, Thomas Jefferson Classical Academy, Three Oaks Elementary, West Manor Elementary.

And a special thanks to the CKLA Pilot Coordinators Anita Henderson, Yasmin Lugo-Hernandez, and Susan Smith, whose suggestions and day-to-day support to teachers using these materials in their classrooms was critical.
Credits

Every effort has been taken to trace and acknowledge copyrights. The editors tender their apologies for any accidental infringement where copyright has proved untraceable. They would be pleased to insert the appropriate acknowledgment in any subsequent edition of this publication. Trademarks and trade names are shown in this publication for illustrative purposes only and are the property of their respective owners. The references to trademarks and trade names given herein do not affect their validity.

All photographs are used under license from Shutterstock, Inc. unless otherwise noted.

Writers
Katy Duffield, Anna Kavalskas, Mary Miller, Susannah Myers, Juliane Munson, Matthew Davis

Illustrators
All illustrations by Dustin Mackay
## Vowel Sounds and Spellings:

- /i/ as in **skim**
- /e/ as in **bed**
- /a/ as in **tap**
- /u/ as in **up**
- /o/ as in **flop**
- /e/ as in **bee**
- /a_e/ as in **late, wait, day**
- /i_e/ as in **time**
- /o_e/ as in **home, boat**
- /u_e/ as in **cute**
- /oo/ as in **soon**
- /oo/ as in **look**
- /ou/ as in **shout**
- /oi/ as in **oil**
- /aw/ as in **paw**
- /ar/ as in **car**
- /or/ as in **for**
- /er/ as in **her**

## Consonant Sounds and Spellings:

- /p/ as in **tip, tipping**
- /b/ as in **rub, rubbing**
- /t/ as in **bat, batting, asked**
- /d/ as in **bid, bidding, filled**
- /k/ as in **cot, kid, rock, soccer**
- /g/ as in **log, logging**
- /ch/ as in **chin, itch**
- /j/ as in **jog, gem, fringe**
- /f/ as in **fat, huff**
- /l/ as in **vet, twelve**
- /s/ as in **sit, hiss**
- /z/ as in **zip, dogs, buzz**
- /th/ as in **thin**
- /th/ as in **then**
- /m/ as in **swim, swimming**
- /n/ as in **run, running**
- /ng/ as in **king**
- /h/ as in **ham**
- /w/ as in **wet**
- /l/ as in **lamp, fill**

## Tricky Words:

- a, I, of, all, some, from, word, are, were, have, one, once, to, do, two, who, said, says, was, where, why, what, here, there, he, she, we, be, me, they, their, my, my, you, your, because, could, would, should, down, today, yesterday, tomorrow, how, picture, stagecoach, Mexico, talk, uno, gracias, Carlos, Gomez

## Other:

- two- and three-syllable words
- punctuation

---

**Code Knowledge added gradually in the unit for this reader:**

- Beginning with “Martez, Martez, Martez”: the sound /ae/ spelled ‘ay’ as in **day** and ‘ai’ as in **wait**
- Beginning with “The Long Cab Ride”: the sound /oe/ spelled ‘oa’ as in **boat**